Instrucciones de uso

RadiForce®
RX670

Monitor LCD en color

Importante

Lea las instrucciones de uso y el manual de instalación antes de usar el dispositivo.

- Consulte el manual de instalación para ver la configuración y los ajustes del monitor.
- Encontrará la información más reciente del producto, incluidas las instrucciones de uso, en nuestro sitio web.
  www.eizoglobal.com

SÍMBOLOS

En este manual y en este producto se utilizan los símbolos que aparecen a continuación. El significado de estos símbolos es importante. Lea con atención la información siguiente.

⚠ **ADVERTENCIA**	Hacer caso omiso de la información contenida en una ADVERTENCIA puede provocar lesiones graves y poner en riesgo la vida.
⚠ **PRECAUCIÓN**	Hacer caso omiso de la información contenida en una PRECAUCIÓN puede provocar lesiones leves y/o daños materiales o en el producto.
△	Indica una advertencia o precaución. Por ejemplo, ⚠ indica que existe un riesgo de "descarga eléctrica".
⃠	Indica una acción no permitida. Por ejemplo, ⃠ significa "No desmontar".

Este producto se ha adaptado específicamente para su uso en la región a la que se ha enviado originalmente.
Si se usa fuera de dicha zona, es posible que el producto no funcione con arreglo a lo indicado en las especificaciones.

No se permiten la reproducción, el almacenamiento en cualquier sistema de recuperación de información ni la transmisión en forma alguna o a través de medios electrónicos, mecánicos o de cualquier otro tipo de ninguna parte de este manual sin el consentimiento previo por escrito de EIZO Corporation.
EIZO Corporation no tiene ninguna obligación de mantener la confidencialidad del material o de la información suministrados, salvo que así se acuerde previamente en función de la recepción de dicha información por parte de EIZO Corporation. Aunque se ha hecho todo lo posible por garantizar que la información contenida en este manual esté actualizada, es preciso tener en cuenta que las especificaciones del producto EIZO están sujetas a cambios sin previo aviso.

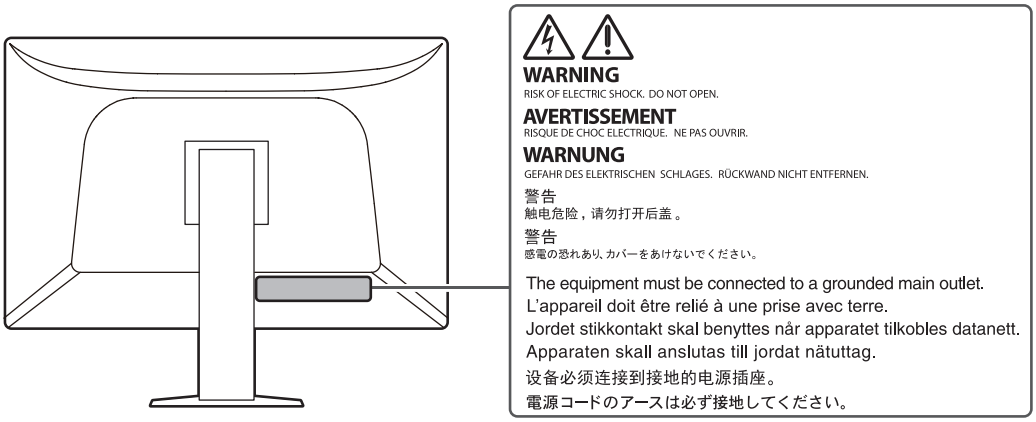
PRECAUCIONES

Importante

Este producto se ha adaptado específicamente para su uso en la región a la que se ha enviado originalmente. Si se usa fuera de dicha zona, es posible que el producto no funcione con arreglo a lo indicado en las especificaciones.

Para garantizar su seguridad y un mantenimiento adecuado, lea atentamente la sección de "PRECAUCIONES" y las precauciones relativas al monitor.

Ubicación de las notas de precaución



Símbolos que aparecen la unidad

Símbolo	Este símbolo indica
○	Interruptor de alimentación principal: Presione este botón para apagar la alimentación principal del monitor.
|	Interruptor de alimentación principal: Presione este botón para encender la alimentación principal del monitor.
⏻	Botón de alimentación: Presione para encender o apagar la alimentación del monitor.
~	Corriente alterna
⚠	Alerta de riesgo de descarga eléctrica
⚠	PRECAUCIÓN
	Marcado RAEE: Los productos deberán eliminarse por separado; los materiales pueden reciclarse.
CE	Marcado CE: Marca de conformidad de la UE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva o Reglamento del Consejo (UE).
	Fabricante
	Fecha de fabricación
RXonly	Precaución: la ley federal (EE. UU.) establece que este dispositivo solo puede venderlo un profesional médico autorizado y que solo puede venderse por orden de este.

Símbolo	Este símbolo indica
EU Medical Device	Dispositivo médico en la UE
EU Importer	Importador en la UE
UK CA	Marca que indica el cumplimiento de los reglamentos de Reino Unido
UK Responsible Person	Persona responsable en Reino Unido
CH REP	Representante autorizado en Suiza
EC REP	Representante autorizado en la Comunidad Europea

ADVERTENCIA

⚠ ADVERTENCIA

Si la unidad empieza a echar humo, huele a quemado o hace ruidos extraños, desconecte inmediatamente todas las conexiones de alimentación y póngase en contacto con el representante de EIZO.

Intentar utilizar una unidad defectuosa puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o daños en el equipo.

⚠ ADVERTENCIA

No desmonte ni modifique la unidad.

Abrir la carcasa podría provocar una descarga eléctrica o quemaduras causadas por la alta tensión o la alta temperatura de las piezas. Modificar la unidad podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

⚠ ADVERTENCIA

Todas las reparaciones necesarias debe realizarlas un técnico cualificado.

No intente reparar este producto por su cuenta, puesto que abrirlo o quitar las cubiertas podría causar un incendio, una descarga eléctrica o daños en el equipo.

⚠ ADVERTENCIA

Mantenga los líquidos y los objetos extraños alejados de la unidad.

Si alguna pieza metálica, material inflamable o líquido penetrara accidentalmente en la carcasa, podría producirse un incendio, una descarga eléctrica o daños en el equipo.

Si algún objeto o líquido caen dentro de la unidad, desconéctela inmediatamente. Asegúrese de que un técnico cualificado revise la unidad antes de volver a utilizarla.

⚠ ADVERTENCIA

Coloque la unidad en un lugar sólido y estable.

Si la unidad se coloca sobre una superficie inadecuada, puede caerse y provocar lesiones.

Si la unidad se cae al suelo, desconéctela inmediatamente y póngase en contacto con el representante local de EIZO. No siga utilizando una unidad dañada. Si usa una unidad dañada, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

⚠ ADVERTENCIA

Utilice la unidad en una ubicación adecuada.

De lo contrario, pueden producirse incendios, descargas eléctricas o daños en el equipo.

- No la instale al aire libre.
- No la instale en ningún medio de transporte (barco, avión, tren, automóvil, etc.).
- No la instale en entornos húmedos o polvorientos.
- No la instale en lugares en los que la pantalla pueda sufrir salpicaduras (baño, cocina, etc.).
- No la instale en lugares en los que el vapor de agua esté en contacto directo con la pantalla.
- No la instale cerca de humidificadores ni de aparatos que generen calor.
- No la instale en lugares en los que el producto reciba luz solar directa.
- No la instale en entornos con gas inflamable.
- No la instale en entornos con gases corrosivos (como dióxido de azufre, sulfuro de hidrógeno, dióxido de nitrógeno, cloro, amoníaco y ozono).
- No la instale en entornos con polvo, componentes que aceleran la corrosión en la atmósfera (como cloruro de sodio y azufre), metales conductores, etc.

⚠ ADVERTENCIA

Mantenga las bolsas de plástico del embalaje fuera del alcance de los niños.

Las bolsas de plástico del embalaje pueden causar asfixia.

⚠ ADVERTENCIA

Utilice el cable de alimentación que acompaña al equipo y conéctelo a la toma de corriente estándar de su país.

Asegúrese de no superar la tensión nominal del cable de alimentación. De lo contrario, podrían producirse un incendio o una descarga eléctrica.

Alimentación eléctrica: 100-240 VCA 50/60 Hz

⚠ ADVERTENCIA

Para desconectar el cable de alimentación, sujete el enchufe con firmeza y tire de él.

Si tira directamente del cable, puede dañarlo y provocar un incendio o una descarga eléctrica.

⚠ ADVERTENCIA

El equipo debe conectarse a una toma de corriente con toma de tierra.

De lo contrario, se pueden producir un incendio o una descarga eléctrica.

⚠ ADVERTENCIA

Utilice la tensión adecuada.

- Esta unidad ha sido diseñada para su uso exclusivo con una tensión determinada. Si se conecta a una tensión distinta de la especificada en estas "Instrucciones de uso", puede provocarse un incendio, una descarga eléctrica o daños en el equipo.
  Alimentación eléctrica: 100-240 VCA 50/60 Hz
- No sobrecargue el circuito de alimentación, ya que ello podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

⚠ ADVERTENCIA

Maneje el cable de alimentación con cuidado.

No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación, ni tampoco lo ate ni tire de él. Si usa un cable de alimentación dañado, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

⚠ ADVERTENCIA

El operario no debería tocar al paciente mientras toca el producto.

Este producto no se ha diseñado para que lo toquen los pacientes.

⚠ ADVERTENCIA

No toque nunca el enchufe ni el cable de alimentación si empiezan a caer truenos.

De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica.

⚠ ADVERTENCIA

Para instalar un soporte con brazo, consulte el Manual del usuario del soporte y coloque la unidad de forma segura.

De lo contrario, la unidad se podría soltar y podrían producirse lesiones o daños en el equipo.

Antes de la instalación, asegúrese de que los escritorios, las paredes y demás superficies tengan la suficiente resistencia mecánica.

Si la unidad se cae al suelo, desconéctela inmediatamente y póngase en contacto con el representante local de EIZO. No siga utilizando una unidad dañada. Si usa una unidad dañada, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica. Para volver a instalar el soporte inclinable, utilice los mismos tornillos y apriételos con firmeza.

⚠ ADVERTENCIA

No toque con las manos desnudas un panel LCD que haya sufrido daños.

Si alguna parte de la piel entra en contacto directo con el panel, lávese a fondo.

Si el cristal líquido entra en contacto con los ojos o la boca, lávese inmediatamente con abundante agua y solicite atención médica. De lo contrario, podría sufrir una reacción tóxica.

⚠ ADVERTENCIA

Para instalarlo en lugares elevados, solicite la ayuda de un profesional.

Al instalar el monitor en un lugar elevado, existe el riesgo de que el producto o alguna de sus piezas caigan y provoquen lesiones. Solicite nuestra ayuda o la de un profesional especializado en trabajos de construcción al instalar el monitor, incluida una inspección del producto en busca de daños o deformidades tanto antes como después de instalar el monitor.

PRECAUCIÓN

⚠ PRECAUCIÓN

No mire directamente a la fuente de luz de la luz trasera o la luz de trabajo.

Puede provocar molestias oculares y problemas de visión.

⚠ PRECAUCIÓN

No aplique una fuerza excesiva en el brazo de la luz de trabajo.

Si dobla o tuerce el brazo con demasiada fuerza, podría provocar daños o un mal funcionamiento.

⚠ PRECAUCIÓN

Compruebe el estado operativo antes de usar la unidad.

Inicie su uso después de asegurarse de que no hay problemas con la imagen visualizada.

Cuando utilice múltiples unidades, inicie su uso después de asegurarse de que las imágenes se visualizan correctamente.

⚠ PRECAUCIÓN

Fije de forma segura los cables que dispongan de una opción de fijación.

Si no se fijan de forma segura, los cables podrían desconectarse y, por tanto, las imágenes podrían cortarse y sus operaciones podrían quedar interrumpidas.

⚠ PRECAUCIÓN

Desconecte los cables y retire los accesorios al trasladar la unidad.

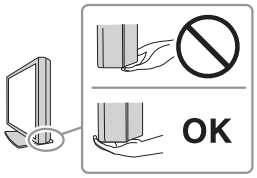
De lo contrario, los cables o los accesorios podrían soltarse durante el traslado, lo que podría causar lesiones.

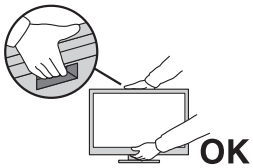
⚠ PRECAUCIÓN

Traslade o instale la unidad conforme a los métodos especificados.

- Cuando desplace el producto, sujete con firmeza la parte inferior del monitor.
- Los monitores de 30 pulgadas o más son pesados. Al desempaquetar y/o transportar el monitor, asegúrese de que lo hacen al menos dos personas.
- Si su modelo de dispositivo dispone de un asa en la parte posterior del monitor, utilícela y sujete con firmeza el asa y la parte inferior del monitor.

Si la unidad se cae, pueden producirse lesiones o daños en el equipo.





⚠ PRECAUCIÓN

Proceda con cuidado para no pellizcarse las manos.

Si aplica fuerza sobre el monitor de forma repentina para ajustar su altura o ángulo, podría pellizcarse las manos y sufrir lesiones.

⚠ PRECAUCIÓN

No tape las ranuras de ventilación del aparato.

- No coloque ningún objeto sobre las ranuras de ventilación.
- No instale la unidad en un lugar con mala ventilación o en un espacio inadecuado.
- No utilice la unidad en posición tumbada ni boca abajo.

Cubrir las ranuras de ventilación impide la adecuada circulación del aire y podría provocar un incendio, una descarga eléctrica o daños en el equipo.

⚠ PRECAUCIÓN

No toque el enchufe de corriente con las manos mojadas.

De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica.

⚠ PRECAUCIÓN

No coloque ningún objeto alrededor del enchufe de corriente.

De este modo, podrá desconectar el enchufe de corriente fácilmente en caso de que haya algún problema para evitar un incendio o una descarga eléctrica.

⚠ PRECAUCIÓN

Limpie periódicamente la zona alrededor del enchufe de corriente y la ranura de ventilación del monitor.

El polvo, el agua o el aceite adheridos en esta zona pueden provocar un incendio.

⚠ PRECAUCIÓN

Desenchufe la unidad antes de limpiarla.

Si limpia la unidad mientras está conectada a una toma de corriente, puede sufrir una descarga eléctrica.

⚠ PRECAUCIÓN

Por razones de seguridad y para ahorrar energía, si tiene previsto no utilizar la unidad durante un periodo de tiempo prolongado, apáguela y desconecte el enchufe de corriente de la toma de corriente.

⚠ PRECAUCIÓN

Deseche este producto cumpliendo la legislación de la localidad o el país de residencia.

⚠ PRECAUCIÓN

Para usuarios dentro del territorio del Espacio Económico Europeo (EEE) y Suiza: Informe de cualquier incidente grave relacionado con el dispositivo al Fabricante y la Autoridad competente del Estado Miembro en el que reside el usuario o paciente.

Aviso sobre este monitor

Indicaciones de uso

Este producto está indicado para utilizarse en la visualización de imágenes radiológicas para la revisión, el análisis y el diagnóstico por parte de profesionales médicos cualificados. No ha sido concebido para su uso en mamografías.

Atención
• Este producto no ha sido diseñado para un uso de diagnóstico in vitro. • Si el producto se usa con fines distintos de los descritos en este manual, podría perderse la cobertura de la garantía. • Las especificaciones estipuladas en este manual solo se aplican al usar los cables de alimentación suministrados con el producto y los cables de señal especificados por EIZO. • Con este producto deben usarse únicamente los accesorios y productos EIZO especificados por EIZO.

Precauciones de uso

- Algunas piezas (como el panel LCD y el ventilador) pueden deteriorarse si se utilizan durante largos períodos de tiempo. Compruebe periódicamente que funcionan con normalidad.
- Cuando se cambia en pantalla la imagen que se ha estado visualizando durante un periodo de tiempo prolongado, es posible que permanezca una imagen. Utilice el salvapantallas o la función de ahorro de energía para evitar que la misma imagen se vea en pantalla durante periodos prolongados. Esta imagen persistente podría aparecer incluso después de un breve tiempo, en función de su naturaleza. Para eliminar este tipo de fenómenos, cambie la imagen o mantenga el botón de alimentación apagado durante varias horas.
- Son necesarios varios minutos para que la visualización del monitor se estabilice. Antes de utilizar el monitor, espere unos minutos o más después de encender la alimentación o después de activar el monitor a partir del modo de ahorro de energía.
- Si el monitor está en funcionamiento continuo durante un largo período de tiempo, pueden aparecer manchas o quemaduras. Para maximizar la vida útil del monitor, se recomienda apagarlo periódicamente.
- La luz de fondo del panel LCD tiene una vida útil fija. Según el patrón de uso, como el funcionamiento continuo durante largos períodos de tiempo, es posible que la vida útil de la luz de fondo se agote antes, por lo que requerirá una sustitución. Cuando la pantalla se oscurezca o comience a parpadear, póngase en contacto con el representante local de EIZO.
- La pantalla puede tener píxeles defectuosos o un reducido número de puntos luminosos. Esto se debe a las características del panel LCD en sí y no es un mal funcionamiento del producto.
- No ejerza una presión fuerte sobre la superficie o el marco exterior del panel LCD, ya que podría provocar fallos en la visualización, como patrones de interferencia, etc. Una presión constante aplicada sobre el panel LCD puede deteriorar el cristal líquido o dañar el panel. Si quedan marcas de presión en el panel LCD, deje el monitor con una pantalla blanca o negra; puede que el síntoma desaparezca.
- No arañe ni presione el panel LCD con objetos afilados, ya que esto podría dañarlo. No intente limpiar el panel con pañuelos de papel, ya que podría rayarlo.
- No toque el sensor de calibración incorporado (Sensor delantero integrado). De lo contrario, podría reducir la precisión de la medición o provocar daños en el equipo.

- El valor medido por el sensor de iluminancia integrado podría diferir del valor que se muestra en un luminómetro independiente según el entorno.
- Se puede formar condensación en la superficie o el interior de este producto cuando se coloca en una habitación fría, cuando la temperatura aumenta de forma repentina o cuando se traslada de una habitación fría a una caliente. En tal caso, no encienda el producto. En lugar de ello, espere a que desaparezca la condensación; de lo contrario, podrían producirse daños en el producto.

Uso del monitor durante periodos de tiempo prolongados

Control de calidad

- La calidad de visualización de los monitores depende del nivel de calidad de las señales de entrada y la degradación del producto. Realice comprobaciones visuales y pruebas de estabilidad periódicas (incluida la comprobación de escala de grises) para cumplir con los estándares/directrices médicos según su aplicación y lleve a cabo la calibración cuando sea necesario. El software de control de calidad del monitor RadiCS (opcional) le permite llevar a cabo un control de calidad que cumpla con los estándares/directrices médicos.
- Espere 15 minutos o más después de encender el monitor o de activarlo a partir del modo de ahorro de energía antes de realizar pruebas de control de calidad, calibraciones o ajustes de pantalla.
- Se recomienda ajustar el brillo de los monitores al nivel recomendado o más bajo con el fin de reducir los cambios en la luminosidad provocados por el uso prolongado y para mantener un brillo estable.
- Para ajustar los resultados de medición del sensor de calibración integrado (Sensor delantero integrado) a los de un sensor externo que se venda por separado, realice la correlación entre el Sensor delantero integrado y el sensor externo utilizando RadiCS (accesorio opcional) o RadiCS LE (incluido). Las correlaciones periódicas le permiten mantener el resultado de medición del Sensor delantero integrado en un nivel equivalente al del sensor externo. Para obtener más información sobre la correlación, consulte el Manual del usuario de RadiCS / RadiCS LE.

Atención

- El estado de visualización del monitor puede cambiar inesperadamente debido a un error de funcionamiento o un cambio inesperado en los ajustes. Una vez ajustada la pantalla del monitor, se recomienda utilizarlo con los interruptores de funcionamiento bloqueados.
  Para obtener información detallada sobre la configuración, consulte el Manual de instalación (en el CD-ROM).

Limpieza

- Se recomienda realizar una limpieza periódica para mantener el producto como nuevo y prolongar su vida útil.
- Las manchas en los productos se pueden eliminar humedeciendo parte de un paño suave con agua, o con nuestro ScreenCleaner, y frotando con suavidad.

Atención

- No permita que el producto entre en contacto directo con líquidos. En ese caso, límpielo de inmediato.
- No permita que se introduzcan líquidos por los huecos del producto o dentro del mismo.
- Algunos productos químicos de limpieza o desinfección, como el alcohol o el desinfectante, pueden provocar variaciones en el brillo, pérdidas de lustre y decoloraciones, además de deterioros en la calidad de la imagen. No use productos químicos de forma habitual.
- No utilice nunca disolventes, benceno, cera ni limpiadores abrasivos, ya que podrían dañar el producto.
- Para obtener más información sobre limpieza y desinfección, consulte nuestro sitio web.
  Cómo buscar: Acceda a www.eizoglobal.com y escriba "disinfect" en el cuadro de búsqueda del sitio

Desinfección con productos químicos

- A la hora de desinfectar productos, se recomienda utilizar productos químicos que hayamos puesto a prueba (consulte la tabla siguiente). Tenga en cuenta que el uso de estos elementos no garantiza que el producto no pueda resultar dañado o deteriorado.

Categoría	Tipo de producto químico	Producto de ejemplo
Con base de alcohol	Etanol de frotar (alcohol etílico)	Etanol
Con base de alcohol	Isopropanol	Alcohol isopropílico (IPA)
Cloro	Hipoclorito de sodio	Purelox
Biguanida	Gluconato de clorhexidina	Solución Hibitane
Con base de alcohol	Cloruro de benzalconio	Welpas
Con base de aldehído	Glutaral	Sterihyde
Con base de aldehído	Glutaral	Cidex Plus28
Surfactante anfótero	Hidrocloruro de alquildiaminoetilglicina	Solución de Satenidin

Para un uso cómodo del monitor

- Una pantalla demasiado oscura o brillante puede afectar a sus ojos. Ajuste el brillo del monitor según las condiciones ambientales.
- Mirar el monitor durante periodos prolongados de tiempo cansa la vista. Haga una pausa de 10 minutos cada hora.
- Mire la pantalla desde la distancia y el ángulo adecuados.

Responsabilidades y advertencias de ciberseguridad

- La actualización del firmware debe llevarse a cabo a través de EIZO Corporation o de su distribuidor.
- Si EIZO Corporation o su distribuidor le indican que debe actualizar el firmware, hágalo inmediatamente.

ÍNDICE

PRECAUCIONES **3**
Importante 3
Ubicación de las notas de precaución 3
Símbolos que aparecen la unidad 3
ADVERTENCIA 5
PRECAUCIÓN 9
Aviso sobre este monitor **11**
Indicaciones de uso 11
Precauciones de uso 11
Uso del monitor durante periodos de tiempo prolongados 12
Control de calidad 12
Limpieza 12
Desinfección con productos químicos 13
Para un uso cómodo del monitor 13
Responsabilidades y advertencias de ciberseguridad 13
1 Introducción **16**
1.1 Características 16
1.1.1 Disposición libre 16
1.1.2 Cableado sencillo 16
1.1.3 Admite la visualización de vídeo y la alimentación eléctrica con una sola conexión por cable USB tipo C 16
1.1.4 Visualización híbrida monocromo y color 17
1.1.5 Control de calidad 17
1.1.6 Función de estación de acoplamiento 17
1.1.7 Equipado con una función de iluminación (RadiLight) 17
1.1.8 Diseño para ahorrar espacio 18
1.1.9 Uso del monitor con el ratón y el teclado 18
1.2 Contenido del paquete 19
1.2.1 EIZO LCD Utility Disk 19
1.2.2 RadiCS LE 20
1.2.3 Cómo utilizar RadiCS LE 20
1.3 Controles y funciones 21
1.3.1 Parte delantera 21
1.3.2 Parte trasera 22
2 Instalación y conexión **24**
2.1 Antes de la instalación 24
2.1.1 Condiciones de instalación 24
2.2 Conexión de los cables 25

2.3 Conexión de RadiLight Focus (luz de trabajo) 30
2.4 Encendido 30
2.5 Ajuste de la altura y el ángulo de la pantalla 31
2.6 Colocación de la tapa del conector 32
2.7 Uso de RadiLight Area / RadiLight Focus 33

3 No aparece ninguna imagen 34

4 Especificaciones 36
4.1 Lista de especificaciones 36
4.1.1 Tipo 36
4.1.2 Panel LCD 36
4.1.3 Señales de vídeo 36
4.1.4 USB 36
4.1.5 Red 37
4.1.6 Alimentación 37
4.1.7 Especificaciones físicas 37
4.1.8 Requisitos ambientales de operación 37
4.1.9 Condiciones de transporte y almacenamiento 37
4.2 Resoluciones compatibles 38
4.3 Accesorios 38

Apéndice 39
Estándar médico 39
Clasificación del equipo 39
Información sobre compatibilidad electromagnética (CEM) 40
Entornos de uso previsto 40
Descripciones técnicas 41

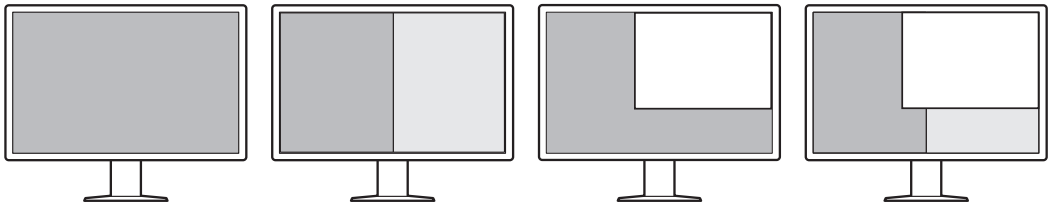
1 Introducción

Gracias por haber elegido un monitor LCD en color de EIZO.

1.1 Características

1.1.1 Disposición libre

- Este producto está equipado con las funciones PbyP (imagen por imagen) y PinP (imagen en imagen), que permiten visualizar hasta tres señales a la vez.

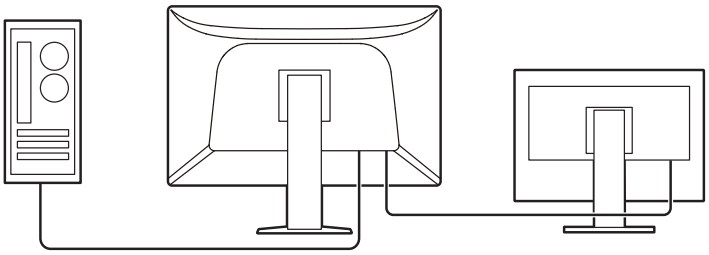


- El monitor ofrece la función One Cable PbyP, que muestra imágenes en el modo PbyP con un solo cable de señal.

1.1.2 Cableado sencillo

El monitor está equipado con un terminal de salida de USB tipo C® (USB-C®).

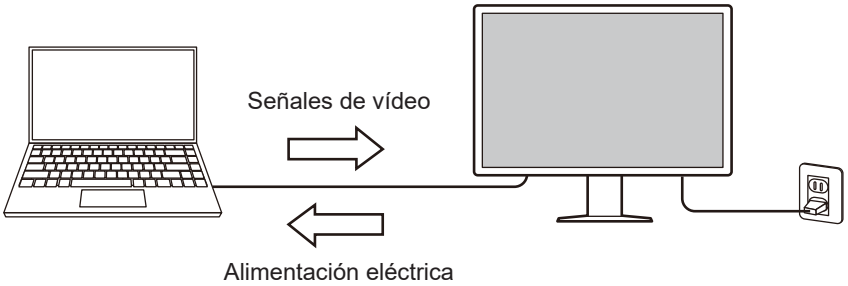
Desde el terminal de salida, es posible enviar una señal a otro monitor.



1.1.3 Admite la visualización de vídeo y la alimentación eléctrica con una sola conexión por cable USB tipo C

Este producto está equipado con un conector USB-C y admite la transmisión de señales de vídeo (modo ALT de DisplayPort™), así como la alimentación eléctrica (suministro eléctrico por USB).

Proporciona un máximo de 94 W de alimentación a un ordenador portátil conectado cuando se utiliza como un monitor externo.



Nota

- Para mostrar las señales de vídeo, el dispositivo conectado debe admitir la transmisión de señales de vídeo (modo ALT de DisplayPort).
- Para utilizar la función de carga, el dispositivo conectado debe admitir la carga de dispositivos mediante el suministro eléctrico por USB.
- Solo en el caso de que se utilicen los siguientes cables USB, se puede proporcionar un máximo de 94 W de alimentación.
  - CC150SS81G-5A (incluido)
- Se pueden cargar los dispositivos conectados aunque el monitor esté en modo de ahorro de energía.

1.1.4 Visualización híbrida monocromo y color

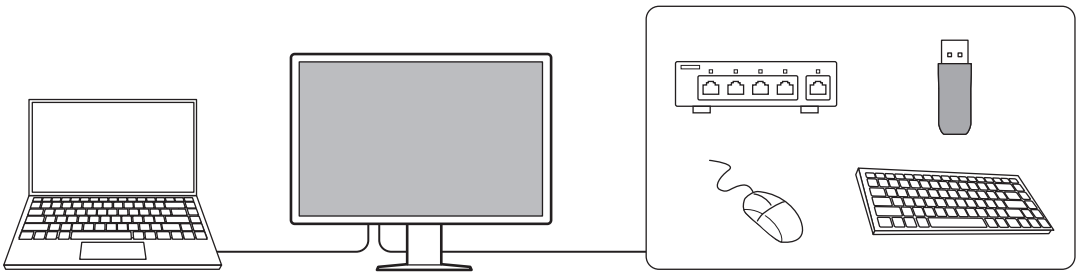
Si la función Hybrid Gamma PXL está habilitada, este producto diferencia automáticamente entre las partes monocromática y a color de la misma imagen a nivel de píxeles, y las muestra respectivamente en gradientes óptimos.

1.1.5 Control de calidad

- El monitor tiene un sensor de calibración incorporado (Sensor delantero integrado). Este sensor permite al monitor realizar la calibración (SelfCalibration) y la Compr. esc. grises por separado.
- Con RadiCS LE (incluido), podrá realizar la calibración del monitor y gestionar el historial.
- El software de control de calidad del monitor RadiCS le permite llevar a cabo un control de calidad que cumpla con los estándares/directrices médicos.

1.1.6 Función de estación de acoplamiento

Este monitor está equipado con un puerto LAN y un hub USB que permiten utilizarlo como una estación de acoplamiento. Al conectar un cable USB-C, puede crear un entorno de red estable incluso en ordenadores portátiles o dispositivos de tableta que no están equipados con puertos LAN. También puede usar dispositivos periféricos compatibles con USB y cargar smartphones (consulte "Cómo usar la función de estación de acoplamiento" en el manual de instalación).



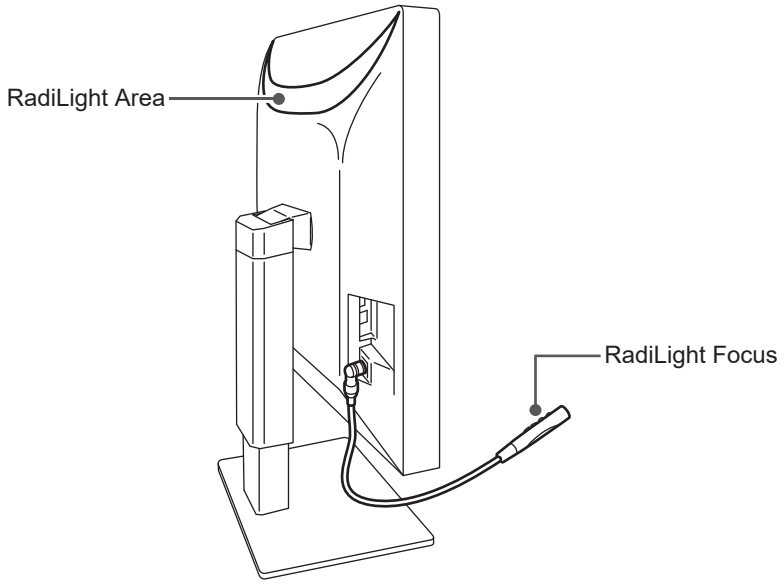
1.1.7 Equipado con una función de iluminación (RadiLight)

RadiLight Area (luz de fondo)

- RadiLight Area es una función de iluminación trasera integrada en el monitor. Ilumina la habitación de forma indirecta desde la parte trasera del monitor, lo que permite realizar interpretaciones radiológicas eficientes en entornos con poca iluminación.

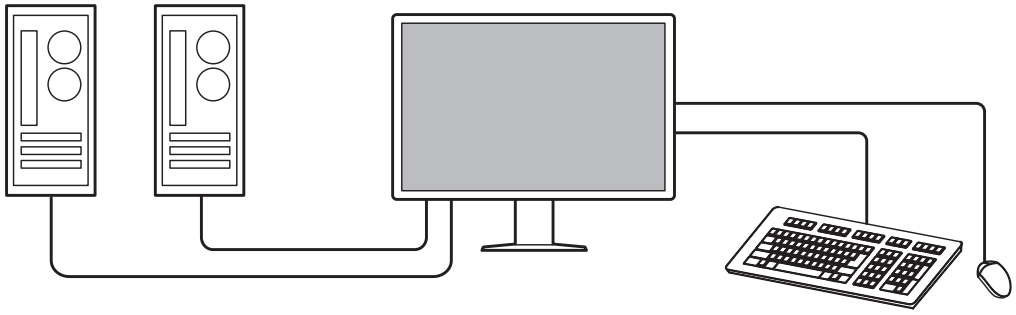
RadiLight Focus (luz de trabajo)

- RadiLight Focus es una luz de trabajo extraíble. Puede iluminar el lugar de trabajo para leer, escribir documentos o utilizar un teclado.



1.1.8 Diseño para ahorrar espacio

El monitor está equipado con varios conectores USB (conexión de flujo ascendente). Puede utilizar varios PC con un mismo conjunto de dispositivos USB (ratón, teclado, etc.).



1.1.9 Uso del monitor con el ratón y el teclado

Con el software de control de calidad del monitor RadiCS/RadiCS LE puede realizar las siguientes operaciones del monitor con el ratón y el teclado:

- Cambiar los modos CAL Switch
- Cambiar las señales de entrada
- Función que asigna cualquier modo CAL Switch a una parte de la pantalla y muestra una imagen (Point-and-Focus)
- Mostrar u ocultar la ventana auxiliar de PinP (Hide-and-Seek)
- Cambiar los PC que utilizan los dispositivos USB (Switch-and-Go)
- Pasar al modo de ahorro de energía (Backlight Saver)
- Una función que aumenta temporalmente el brillo para mejorar la visibilidad de las imágenes diagnósticas (Instant Backlight Booster)

Nota

- El software RadiCS/RadiCS LE permite mostrar u ocultar la ventana auxiliar de PinP y cambiar el PC utilizado para manejar los dispositivos USB al mismo tiempo. Para obtener más información sobre el procedimiento de configuración, consulte el Manual del usuario de RadiCS/ RadiCS LE.

1.2 Contenido del paquete

Compruebe que todos los elementos siguientes estén incluidos en el paquete. Si falta alguno o cualquiera de ellos presenta daños, póngase en contacto con su distribuidor o un representante local de EIZO.

Nota

- Se recomienda guardar los materiales de embalaje para poder utilizarlos en caso de tener que mover o transportar el producto.

- Monitor
- Cable de alimentación

- Cable de señal digital (DisplayPort - DisplayPort): PP300-V14 x 2

- Cable de señal digital (HDMI - HDMI): HH300PR x 1

- Cable USB 2.0 (USB-A - USB-B): UU300 x 2

- Cable USB-C (USB-C - USB-C): CC150SS81G-5A x 1

- Tapa del conector (izquierda)
- Tapa del conector (derecha)
- RadiLight Focus (luz de trabajo)
- EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM)
- Instrucciones de uso

1.2.1 EIZO LCD Utility Disk

El CD-ROM contiene los elementos siguientes. Consulte "Readme.txt" en el disco para obtener información sobre los procedimientos para iniciar el software o consultar los archivos.

- Archivo Readme.txt
- Software de control de calidad del monitor RadiCS LE (para Windows)
- Manual del usuario
  - Instrucciones de uso de este monitor
  - Manual de instalación del monitor
  - Manual del usuario de RadiCS LE
- Dimensiones exteriores

1.2.2 RadiCS LE

RadiCS LE le permite realizar las siguientes operaciones del monitor y de control de calidad. Para obtener más información sobre el software o los procedimientos de configuración, consulte el Manual del usuario de RadiCS LE.

Control de calidad

- Ejecutar la calibración
- Mostrar los resultados de las pruebas en una lista y crear un informe de pruebas
- Configurar el objetivo de SelfCalibration y el programa de ejecución

Operaciones del monitor

- Cambiar los modos CAL Switch
- Cambiar las señales de entrada
- Función que asigna cualquier modo CAL Switch a una parte de la pantalla y muestra una imagen (Point-and-Focus)
- Mostrar u ocultar la ventana auxiliar de PinP (Hide-and-Seek)
- Cambiar los PC que utilizan los dispositivos USB (Switch-and-Go)
- Pasar al modo de ahorro de energía (Backlight Saver)
- Una función que aumenta temporalmente el brillo para mejorar la visibilidad de las imágenes diagnósticas (Instant Backlight Booster)
- Una función que ajusta automáticamente el brillo del monitor para adaptarse a la luz ambiente cuando se establece el modo de texto (Auto Brightness Control)

Atención
• Las especificaciones de RadiCS LE están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Puede descargar la versión más reciente de RadiCS LE de nuestro sitio web: (www.eizoglobal.com)

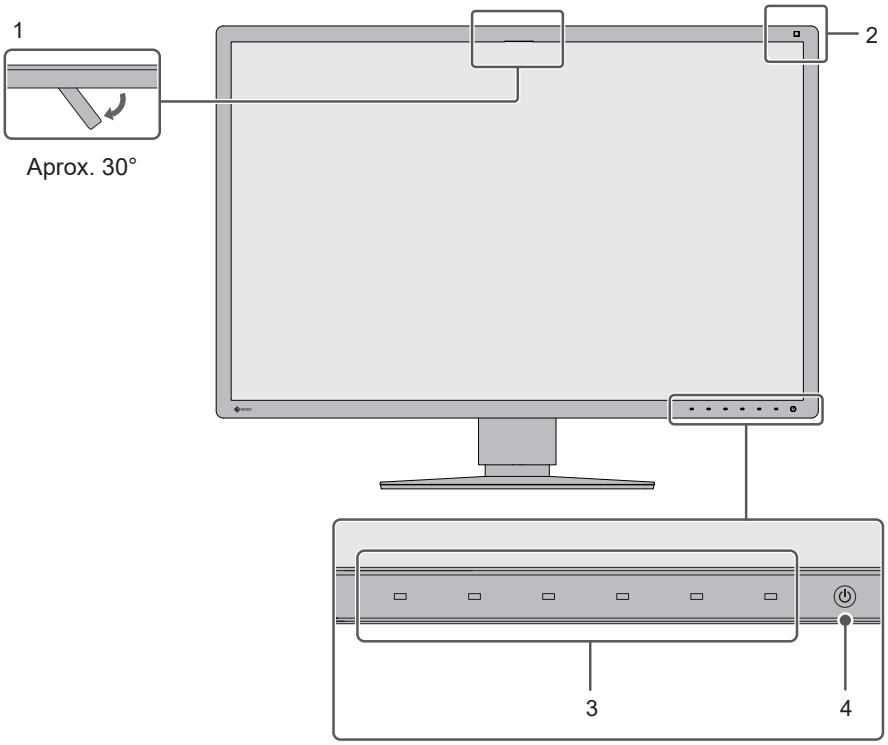
1.2.3 Cómo utilizar RadiCS LE

Para obtener información sobre cómo instalar y utilizar RadiCS LE, consulte el Manual del usuario de RadiCS LE (en el CD-ROM).

Al utilizar RadiCS LE, conecte el monitor al PC con el cable USB suministrado. Para obtener más información sobre cómo conectar el monitor, consulte 2.2 Conexión de los cables [▶ 25].

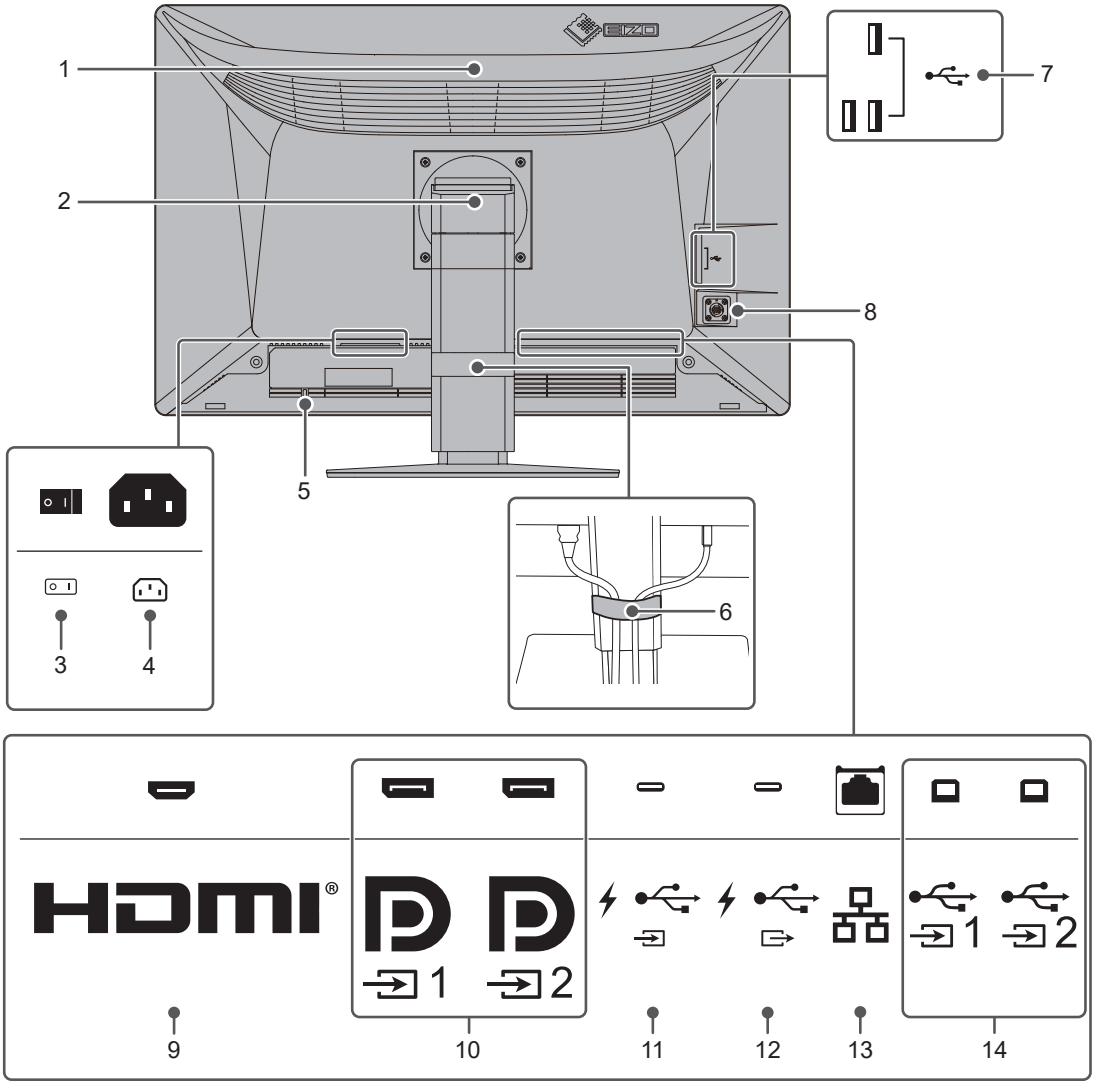
1.3 Controles y funciones

1.3.1 Parte delantera



1. Sensor delantero integrado (móvil)	Este sensor se emplea para realizar la calibración y la Compr. esc. grises.
2. Sensor de iluminancia	Este sensor mide la iluminación del entorno. La medición de la iluminación del entorno se lleva a cabo mediante el software de control de calidad RadiCS/RadiCS LE.
3. Interruptores de funcionamiento	Muestra la guía de funcionamiento. Configure los menús de acuerdo con la guía de funcionamiento.
4. Interruptor de alimentación	Enciende o apaga la unidad. El indicador del interruptor se enciende cuando se conecta la alimentación. El color del indicador varía según el estado operativo del monitor. Verde: modo de funcionamiento normal; Naranja: modo de ahorro de energía, apagado: alimentación principal o alimentación apagada

1.3.2 Parte trasera



1. RadiLight Area (luz de fondo)	Función de iluminación trasera integrada en el monitor. Ilumina la habitación de forma indirecta desde la parte trasera del monitor.
2. Soporte	Ajusta la altura y el ángulo (inclinación y giro) del monitor.
3. Interruptor de alimentación principal	Enciende o apaga la alimentación principal. ◯: apagado, │ : encendido
4. Conector de alimentación	Conecta el cable de alimentación.
5. Ranura de bloqueo de seguridad	Este bloqueo admite el sistema de seguridad MicroSaver de Kensington.
6. Portacables	Ayuda a tener los cables organizados.
7. Conector USB-A (conexión de flujo descendente)	Se conecta a un dispositivo USB periférico (consulte "Cómo usar la función de estación de acoplamiento" en el manual de instalación).
8. Conector de la luz de trabajo	Se conecta a RadiLight Focus.
9. Conector HDMI	Se conecta a un PC con salida HDMI.
10. Conector DisplayPort	Se conecta a un PC con salida DisplayPort.

11. Conector USB-C (conexión de flujo ascendente)	Se conecta a un PC con salida USB-C. También transmite la señal USB necesaria para utilizar un software que requiera una conexión USB o la función de estación de acoplamiento (consulte "Cómo usar la función de estación de acoplamiento" en el manual de instalación).
12. Conector USB-C (conexión de flujo descendente)	Para establecer una conexión en cadena margarita, conecte el cable al conector USB-C de conexión de flujo ascendente de otro monitor. Además, puede conectar un dispositivo USB periférico (vea "Cómo usar la función de estación de acoplamiento" en el manual de instalación).
13. Puerto LAN	Se conecta a un enrutador o hub de red con un cable LAN para utilizar la conexión de red de la función de estación de acoplamiento (consulte "Cómo usar la función de estación de acoplamiento" en el manual de instalación).
14. Conector USB-B (conexión de flujo ascendente)	Se conecta a un ordenador cuando se utiliza un software que necesite una conexión USB en un PC sin conexión USB-C o cuando se utiliza la función de hub del USB de este producto.

2 Instalación y conexión

2.1 Antes de la instalación

Lea atentamente las PRECAUCIONES [▶ 3] y siga siempre las instrucciones.

Si instala este producto sobre un escritorio lacado, el color puede adherirse a la parte inferior del soporte debido a la composición de la goma. Compruebe la superficie del escritorio antes de usarlo.

2.1.1 Condiciones de instalación

Cuando instale el monitor en un estante, asegúrese de que haya suficiente espacio a los lados, detrás y encima del monitor.

Atención
• Coloque el monitor de forma que la luz no interfiera con la pantalla.

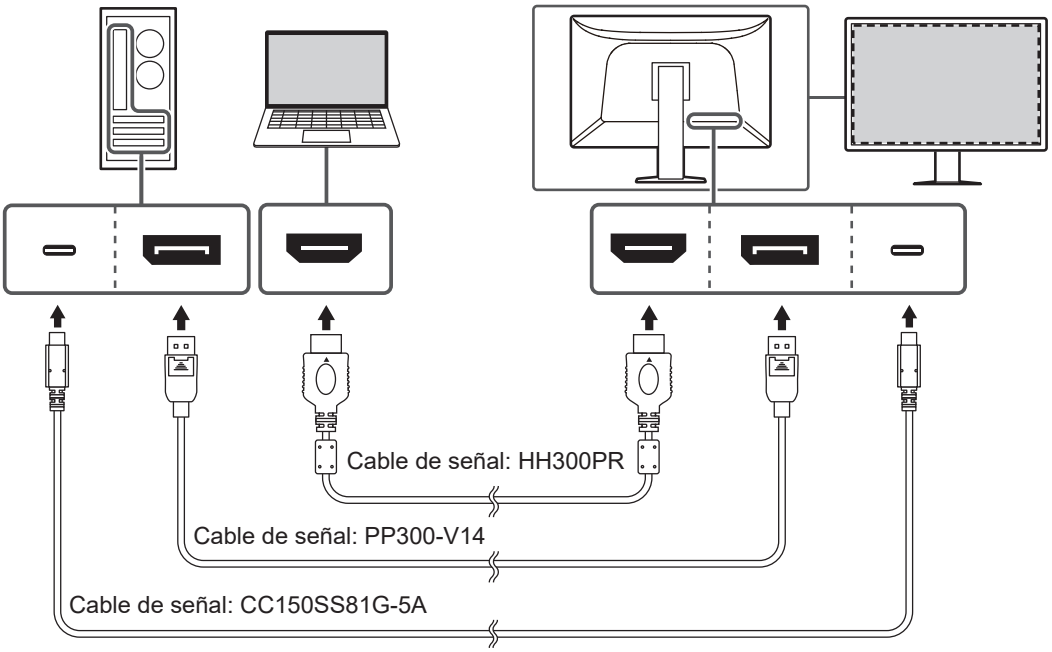
2.2 Conexión de los cables

Atención

- Compruebe que el monitor, el PC y los periféricos estén apagados antes de conectarlos.
- Si sustituye su monitor actual por este otro, vea 4.2 Resoluciones compatibles [▶ 38] para cambiar en el PC los valores de configuración de la resolución y la frecuencia de barrido vertical por los que estén disponibles para este monitor antes de proceder a la conexión del PC.
- Si resulta difícil insertar los cables, ajuste el ángulo de la pantalla.

1. Conecte los cables de señal.
   Compruebe las formas de los conectores y conecte los cables.

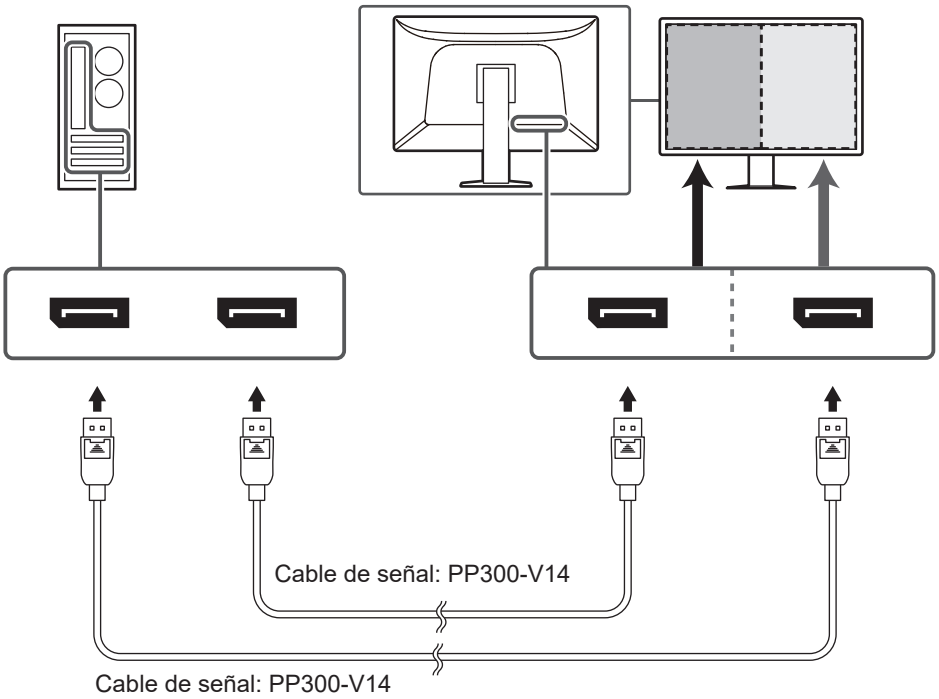
En la visualización de una sola pantalla



Atención

- En la configuración predeterminada, se muestra la señal del conector DisplayPort 1. Si quiere visualizar la señal de otro conector, cambie la señal de entrada (vea "Cambiar las señales de entrada" en el manual de instalación).
- Si utiliza un USB-C no solo para la visualización de vídeo, sino también para el control de calidad del monitor con RadiCS / RadiCS LE, y conecta dispositivos USB (periféricos compatibles con USB), debe establecer "Selección de USB" en "USB-C" en el menú de ajustes. Para obtener más información, consulte el Manual de instalación (en el CD-ROM).
- En el caso de las señales HDMI®, se puede mostrar en un rango limitado.

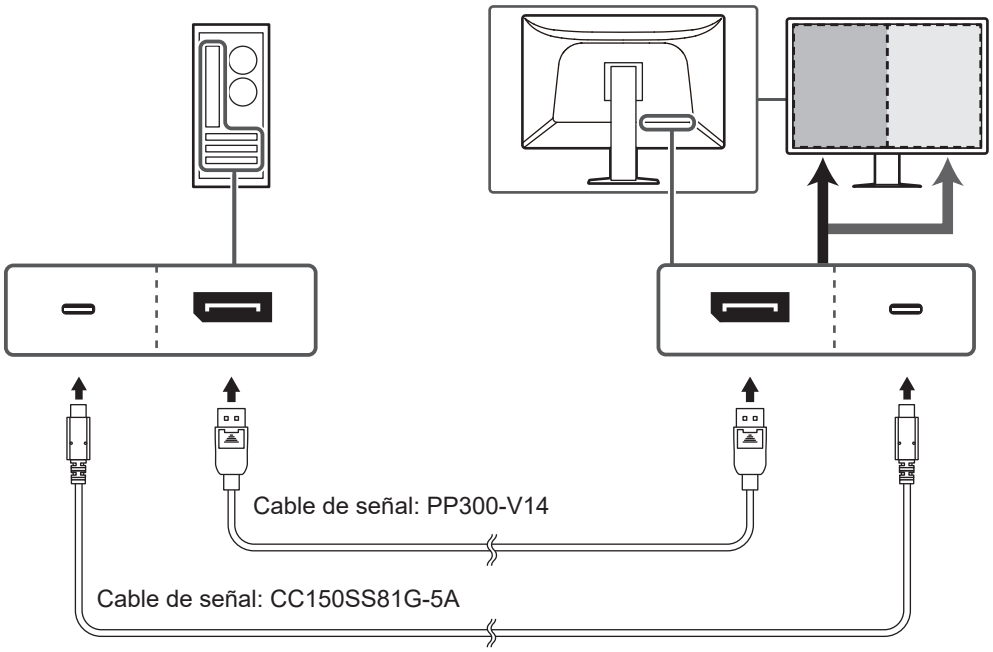
En la visualización PbyP (DisplayPort 1/DisplayPort 2)



Atención

- Para la visualización PbyP (DisplayPort 1/DisplayPort 2), debe configurar "Ajustes PbyP" en el menú de ajustes. Para obtener más información, consulte el Manual de instalación (en el CD-ROM).
- Al utilizar la visualización PbyP desde dos PC, es posible que algunos aspectos del control de calidad, como la calibración, queden limitados.

En la visualización PbyP (One Cable PbyP)

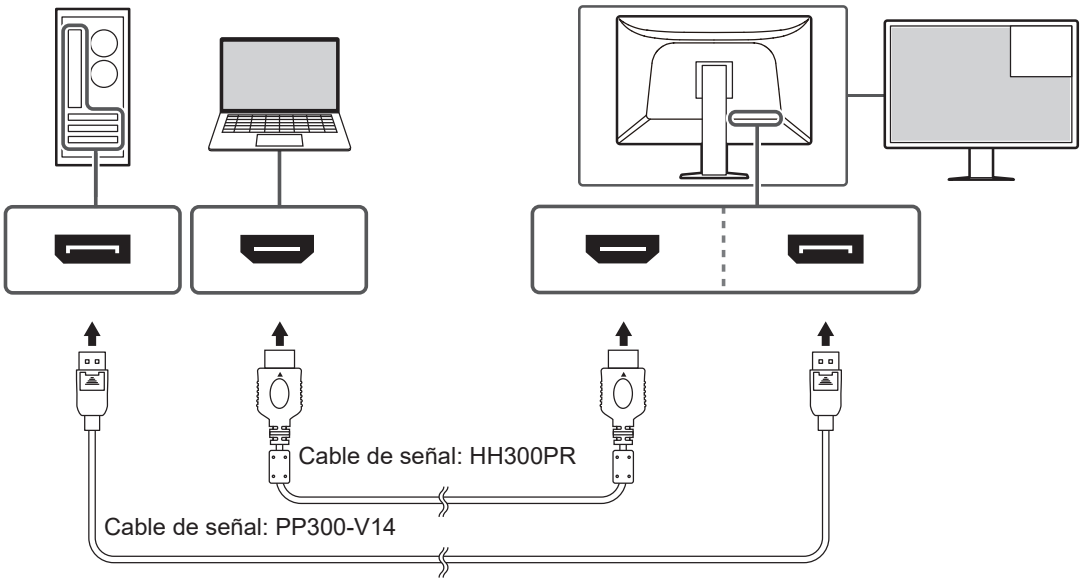


Atención

- Para la visualización PbyP (One Cable PbyP), se debe conectar al conector DisplayPort 1 o al conector USB-C (conexión de flujo ascendente:). Además, debe configurar la opción "Ajustes PbyP" en el menú de ajustes. Para obtener más información, consulte el Manual de instalación (en el CD-ROM).
- Si utiliza un USB-C no solo para la visualización de vídeo, sino también para el control de calidad del monitor con RadiCS / RadiCS LE, y conecta dispositivos USB (periféricos compatibles con USB), debe establecer "Selección de USB" en "USB-C" en el menú de ajustes. Para obtener más información, consulte el Manual de instalación (en el CD-ROM).

En la visualización PinP (pantalla auxiliar)

Ejemplo: Uso del conector HDMI

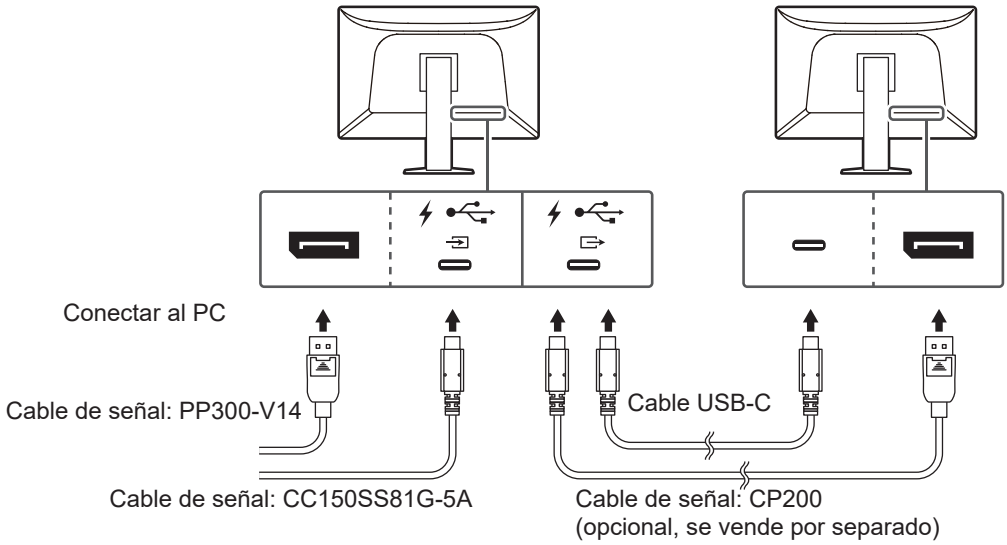


Atención

- Para la visualización PinP (pantalla auxiliar), debe configurar la opción "Ajustes PinP" en el menú de ajustes. Para obtener más información, consulte el Manual de instalación (en el CD-ROM).
- Cuando se visualiza una señal HDMI en una sola pantalla, no se puede utilizar la función de visualización PinP (pantalla auxiliar).

Al conectar otros monitores mediante una conexión en cadena margarita

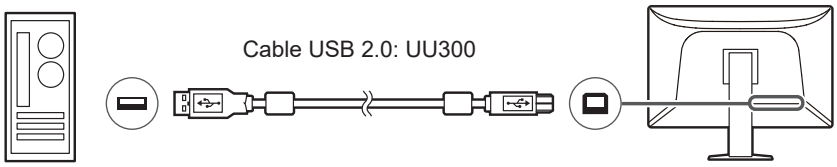
La señal de entrada en el conector DisplayPort 1 o el conector USB-C (conexión de flujo ascendente:) se utilizará de salida en otro monitor.



Atención

- Visite el sitio web de EIZO para obtener más información sobre los monitores y tarjetas gráficas que pueden utilizarse para una conexión en cadena margarita: (www.eizoglobal.com)
- Para configurar una conexión en cadena margarita, se debe conectar al conector DisplayPort 1 o al conector USB-C (conexión de flujo ascendente:). Además, debe configurar la opción "Daisy Chain" en el menú de ajustes de administrador. Para obtener más información, consulte el Manual de instalación (en el CD-ROM).
- Hay una tapa en el puerto USB-C (conexión de flujo descendente:) por defecto. Retire la tapa cuando lo vaya a utilizar.

2. Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente y al conector de alimentación del monitor.
   Inserte el cable de alimentación correctamente en el monitor.
3. Si no utiliza una conexión USB-C y utiliza RadiCS / RadiCS LE o conecta un dispositivo USB (periférico compatible con USB) al monitor, conecte un cable USB 2.0 del conector USB-B del monitor al conector USB-A del PC.



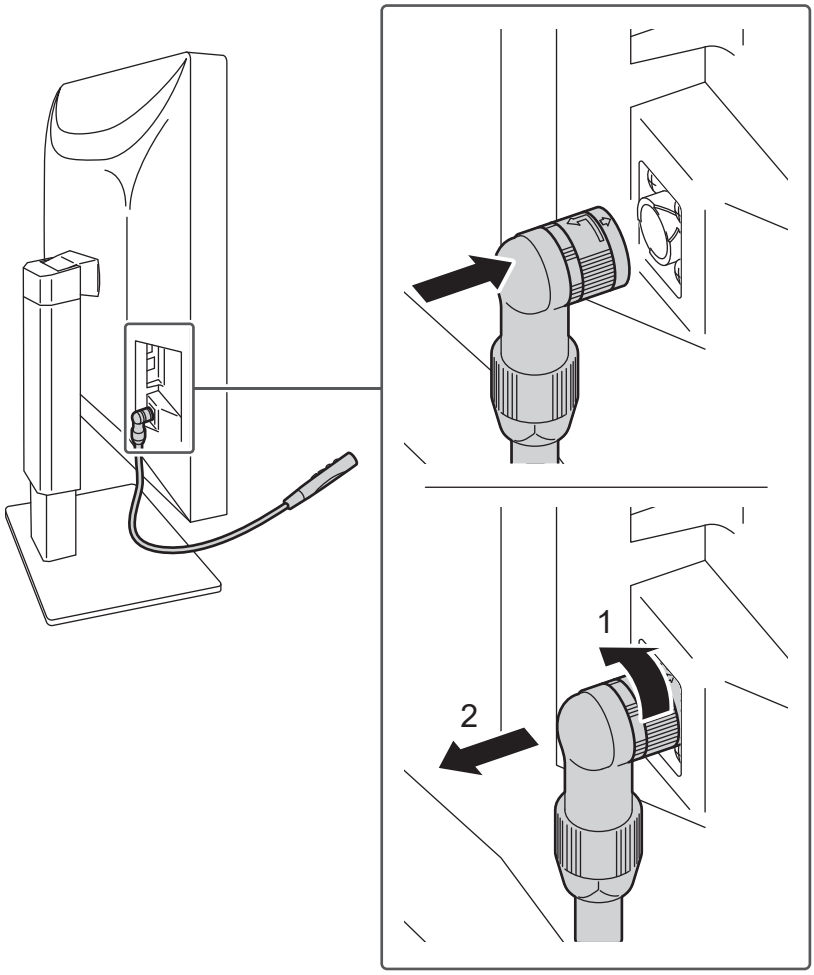
Atención

- Si conecta el monitor a un PC en el que se haya instalado RadiCS/RadiCS LE, conecte el USB-B 1 (1) o USB-C (conexión de flujo ascendente:).
- Cuando utilice el USB-B 2 (2), retire la tapa antes. Además, debe cambiar la configuración "Selección de USB" en el menú de ajustes (vea "Selección de USB" en el manual de instalación).

2.3 Conexión de RadiLight Focus (luz de trabajo)

Conecte RadiLight Focus (luz de trabajo) al conector de la luz de trabajo del monitor.

Solo se puede conectar hacia abajo en posición perpendicular al conector.



Para retirarlo, tire de él al mismo tiempo que gira la pieza que conecta con el monitor, en la dirección que se indica con el punto 1 en la ilustración.

2.4 Encendido

1. Pulse ⏻ para encender el monitor.
   El indicador del interruptor de alimentación del monitor se enciende en verde.
   Si el indicador no se enciende, vea 3 No aparece ninguna imagen [▸ 34].

Nota
• Si con el monitor apagado toca cualquiera de los interruptores de funcionamiento, excepto ⏻, ⏻ empieza a parpadear para indicarle dónde está el interruptor de alimentación.

2. Encienda el PC.
   Aparece la imagen de pantalla.
   Si no aparece ninguna imagen, vea 3 No aparece ninguna imagen [▸ 34] para obtener más información.

Atención

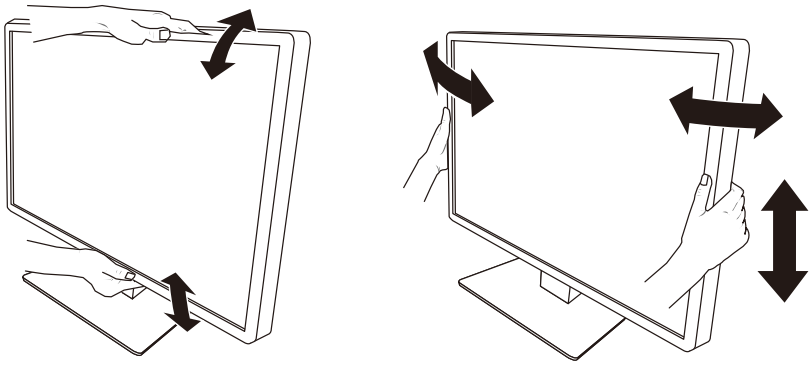
- Al conectar por primera vez o cambiar el método de conexión, algunos ajustes de visualización, como la resolución y la escala, pueden no ser los apropiados. Compruebe que la configuración del PC sea correcta.
- Se recomienda apagar el monitor por medio del botón de alimentación para ahorrar energía. Cuando no utilice el monitor, puede apagarlo o desconectarlo del enchufe de corriente de forma que se corte la alimentación eléctrica completamente.

Nota

- Para maximizar la vida útil del monitor, evitar la degradación del brillo y reducir el consumo eléctrico, lleve a cabo lo siguiente:
  - Use la función de ahorro de energía del PC o el monitor.
  - Cuando haya terminado de utilizar el monitor, apáguelo.

2.5 Ajuste de la altura y el ángulo de la pantalla

Sujete con ambas manos los extremos superior e inferior o izquierdo y derecho del monitor para regular la altura, la inclinación y el giro de la pantalla, y conseguir la posición de trabajo óptima.

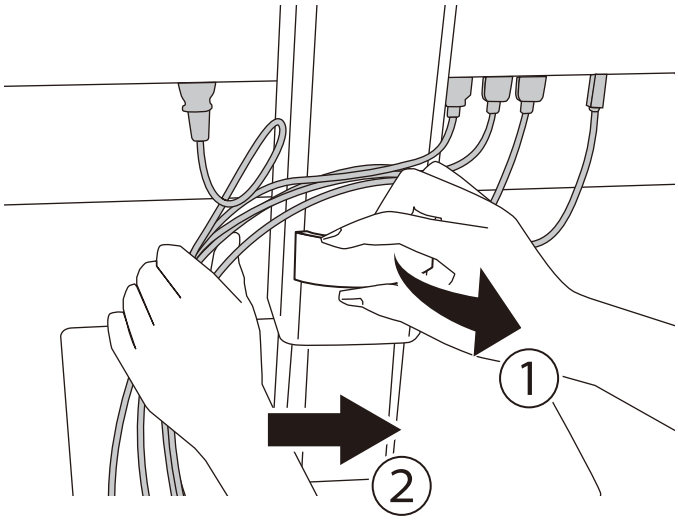


Atención

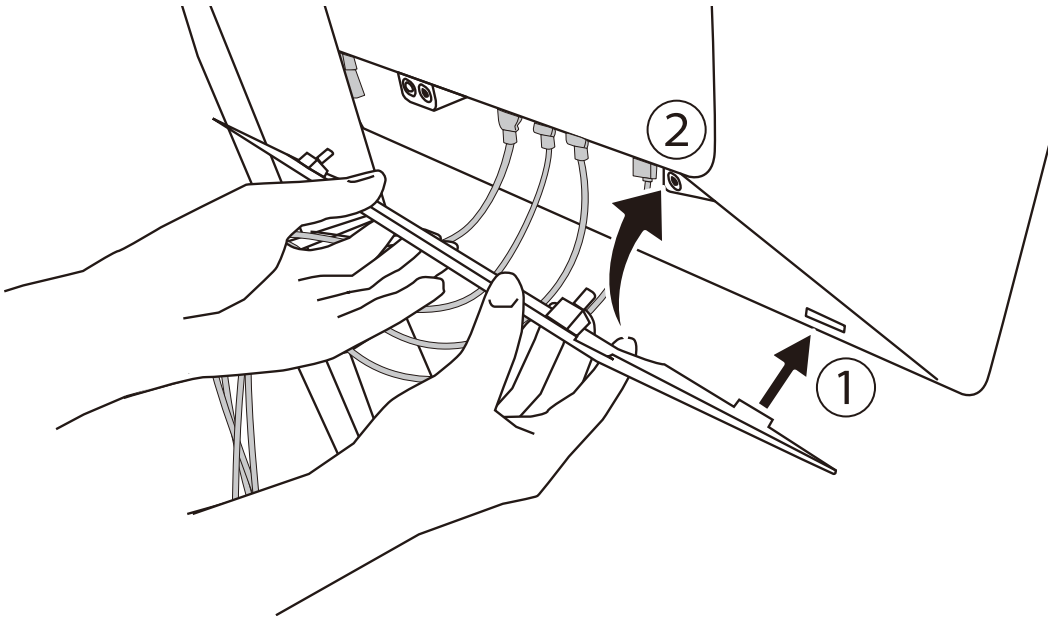
- Cuando se haya completado el ajuste, asegúrese de que los cables estén bien conectados.
- Después de ajustar la altura y la inclinación, introduzca los cables en el portacables.
- Cuando ajuste el ángulo o la posición del monitor con la luz de trabajo conectada, procure no aplicar fuerza a la luz para evitar dañar el conector o el brazo.

2.6 Colocación de la tapa del conector

1. Organice los cables en el portacables.



2. Coloque la tapa del conector.



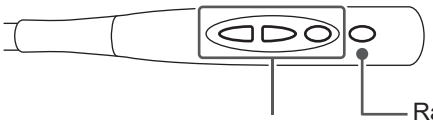
Ejemplo: Colocación de la tapa del conector (derecha)

Atención
• Asegúrese de que quede bien encajada para garantizar una buena ventilación dentro del monitor.

Nota
• Para retirar la tapa del conector, tire de ella.

2.7 Uso de RadiLight Area / RadiLight Focus

1. Asegúrese de que el monitor y el ordenador estén encendidos.
2. Utilice los interruptores de funcionamiento para encender o apagar RadiLight Area o RadiLight Focus.
   Ajuste el brillo de RadiLight Area.



Atención

- Debido a las variaciones de los LED, es posible que los colores y el brillo cambien incluso en el mismo producto.
- Es posible que no consiga una iluminación suficiente con RadiLight Area en los siguientes entornos:
  - Si hay mucha distancia hasta la pared o el techo.
  - Si la pared o el techo están hechos de materiales que no reflejan bien la luz o son de colores oscuros.
- Al cambiar la dirección de RadiLight Focus, ajuste el ángulo sosteniendo el brazo además de la punta.

Nota

- Para obtener información detallada sobre la configuración de RadiLight Area, consulte el Manual de instalación (en el CD-ROM).

3 No aparece ninguna imagen

El indicador del interruptor de alimentación no se enciende

- Compruebe que el cable de alimentación esté conectado correctamente.
- Encienda el interruptor de alimentación principal en la parte trasera del monitor.
- Toque ⏻.
- Apague el interruptor de alimentación principal en la parte trasera del monitor y vuelva a encenderlo transcurridos unos minutos.

El indicador del interruptor de alimentación se enciende: Verde

- Aumente el "Brillo", el "Contraste" o la "Ganancia" en el Menú de ajustes. Para obtener más información, consulte el Manual de instalación (en el CD-ROM).
- Apague el interruptor de alimentación principal en la parte trasera del monitor y vuelva a encenderlo transcurridos unos minutos.

El indicador del interruptor de alimentación se enciende: Naranja

- Cambie la señal de entrada. Para obtener más información, consulte el Manual de instalación (en el CD-ROM).
- Mueva el ratón o pulse cualquier tecla del teclado.
- Compruebe si el PC está encendido.
- Compruebe que el cable de señal esté conectado correctamente. Conecte los cables de señal a los conectores de la señal de entrada correspondiente.
- Apague el interruptor de alimentación principal en la parte trasera del monitor y vuelva a encenderlo.

El indicador del interruptor de alimentación parpadea: Naranja, Verde

- Conéctelo con un cable de señal especificado por EIZO. A continuación, apague el interruptor de alimentación principal en la parte trasera del monitor y vuelva a encenderlo transcurridos unos minutos.

El mensaje "Señal no" aparece en pantalla.

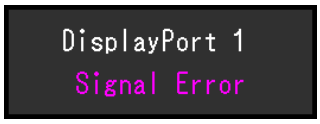
Ejemplo:

- Es posible que aparezca el mensaje mostrado anteriormente, ya que algunos PC no emiten una señal inmediatamente después de haberse encendido.
- Compruebe si el PC está encendido.
- Compruebe que el cable de señal esté conectado correctamente. Conecte los cables de señal a los conectores de la señal de entrada correspondiente.

- El USB-C (conexión de flujo descendente:) se utiliza para la salida de la conexión en cadena margarita. La pantalla no se muestra aunque esté conectada a un PC.
- Cambie la señal de entrada. Para obtener más información, consulte el Manual de instalación (en el CD-ROM).
- Apague el interruptor de alimentación principal en la parte trasera del monitor y vuelva a encenderlo.

El mensaje "Error de señal" aparece en pantalla.

Ejemplo:



- Compruebe si el PC está configurado para satisfacer los requisitos de resolución y frecuencia de barrido vertical del monitor (vea 4.2 Resoluciones compatibles [▶ 38]).
- Reinicie el PC.
- Utilice el software de la tarjeta gráfica para seleccionar la configuración adecuada. Consulte el manual del usuario de la tarjeta gráfica para obtener más información.

El mensaje "DP no soportado" aparece en pantalla

- Compruebe si el cable conectado es un cable de señal recomendado por EIZO.
- Compruebe si el USB-C del dispositivo conectado admite la salida de señales de vídeo (modo ALT de DisplayPort). Para obtener más información, póngase en contacto con el fabricante del dispositivo.
- Conéctelo a un cable DisplayPort o un cable HDMI.

4 Especificaciones

4.1 Lista de especificaciones

4.1.1 Tipo

RX670	Antirreflejos
RX670-AR	Antirreflexión

4.1.2 Panel LCD

Tipo	Color (IPS)
Luz de fondo	LED
Tamaño	30,0 " (76,2 cm)
Resolución	3280 puntos x 2048 líneas
Área de visualización (H x V)	645,5 mm x 403,0 mm
Tamaño de píxel (H × V)	0,197 mm x 0,197 mm
Colores de visualización	Color de 10 bits (DisplayPort/USB-C): hasta 1070 millones de colores (de una paleta de aproximadamente 543 000 millones de colores) 8 bits (DisplayPort/HDMI): 16,77 millones de colores (de una paleta de aproximadamente 543 000 millones de colores)
Ángulo de visualización (H/V, típico)	178˚/178˚
Brillo recomendado	500 cd/m^2
Tiempo de contraste (típico)	1800:1
Tiempo de respuesta (típico)	25 ms (negro -> blanco -> negro)

4.1.3 Señales de vídeo

Conectores de entrada	DisplayPort x 2, USB-C (modo ALT de DisplayPort) x 1, HDMI x 1
Terminales de salida	USB-C (modo ALT de DisplayPort) x 1
Frecuencia de barrido horizontal	31 kHz – 127 kHz
Frecuencia de barrido vertical[*1]	59 Hz – 61 Hz (720 x 400: 69 Hz – 71 Hz)
Modo de sincronización de trama	59 Hz – 61 Hz
Frecuencia del reloj de puntos	25 MHz – 440 MHz

[*1] La frecuencia de barrido vertical que es compatible varía de acuerdo con la resolución. Para obtener más información, vea 4.2 Resoluciones compatibles [▶ 38].

4.1.4 USB

Puerto	Conexión de flujo ascendente	USB-C x 1, USB-B x 2
	Conexión de flujo descendente	USB-A x 3, USB-C x 1
Estándar		Especificación USB revisión 2.0
Velocidad de comunicación		480 Mbps, 12 Mbps, 1,5 Mbps
Alimentación eléctrica	Conexión de flujo ascendente	USB-C: 94 W como máximo (5 V/3 A, 9 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/4,7 A)
	Conexión de flujo descendente	USB-A: 500 mA como máximo por puerto USB-C: 15 W como máximo (5 V/3 A)

4.1.5 Red

Puerto	RJ-45 (adaptador LAN USB)
Sistemas operativos compatibles*1	Windows 11 Windows 10 (32 bits/64 bits) macOS Sierra (10.12) o versiones posteriores
LAN con cable	IEEE802.3ab (1000BASE-T) IEEE802.3u (100BASE-TX) IEEE802.3 (10BASE-T)

*1 La asistencia de EIZO terminará cuando finalice la asistencia del proveedor del SO.

4.1.6 Alimentación

Entrada	100–240 VAC ±10 %, 50/60 Hz , 2,80–1,20 A
Consumo energético máximo	279 W o menos*1
Modo de ahorro de energía	0,5 W o menos*2
Modo de espera	0,5 W o menos*3

*1 Cuando se conecta una carga externa, "Modo": "4-Custom", "Brillo": "100%", RadiLight Focus está activado, el brillo de RadiLight Area está al máximo

*2 Cuando se usa la entrada DisplayPort y el puerto USB de conexión de flujo ascendente no está conectado, "Ahorro ener.": "Alto", "DP Power Save": "Encendido", "One Cable PbyP": "Off", RadiLight Focus está conectado, RadiLight Focus está desactivado, no hay ninguna carga externa conectada

*3 Cuando el puerto USB de conexión de flujo ascendente no está conectado, "DP Power Save": "Encendido", "One Cable PbyP": "Off", RadiLight Focus está conectado, RadiLight Focus está desactivado, no hay ninguna carga externa conectada

4.1.7 Especificaciones físicas

Dimensiones (anch. x alt. x prof.)	682,0 mm x 490,5 mm – 590,5 mm x 225,0 mm (Inclinación: 0˚) 682,0 mm x 534,7 mm – 634,7 mm x 295,2 mm (Inclinación: 30˚)
Dimensiones (anch. x alt. x prof.) (sin soporte)	682,0 mm x 441,0 mm x 88,0 mm
Peso neto	Aprox. 15,8 kg
Peso neto (sin soporte)	Aprox. 11,7 kg
Rango de ajuste de altura	100 mm (inclinación: 0˚)
Inclinación	Hacia arriba 30˚, hacia abajo 5˚
Giro	70˚

4.1.8 Requisitos ambientales de operación

Temperatura	0 ˚C–35 ˚C
Humedad	20 %–80 % H.R. (sin condensación)
Presión atmosférica	540 hPa–1060 hPa

4.1.9 Condiciones de transporte y almacenamiento

Temperatura	-20 ˚C–60 ˚C
Humedad	10 %–90 % H.R. (sin condensación)
Presión atmosférica	200 hPa–1060 hPa

4.2 Resoluciones compatibles

El monitor admite las siguientes resoluciones:

✓: Admitida, -: No admitida

Resolución	Frecuencia de barrido vertical (Hz)	DisplayPort / USB-C			HDMI	
		Visualización de una sola pantalla	Visualización PbyP	Visualización PinP	Visualización de una sola pantalla	Visualización PinP
640 x 480	59,940	✓	✓	✓	✓	✓
640 x 480	60,000	-	-	-	✓	✓
720 x 400	70,087	✓	✓	✓	✓	✓
720 x 480	59,940	-	-	-	✓	✓
720 x 480	60,000	-	-	-	✓	✓
800 x 600	60,317	✓	✓	✓	✓	✓
1024 x 768	60,004	✓	✓	✓	✓	✓
1200 x 1600	59,963	-	-	✓	-	✓
1200 x 1920	59,940	-	-	✓	-	✓
1280 x 720	59,940	-	-	-	✓	✓
1280 x 720	60,000	-	-	-	✓	✓
1280 x 1024	60,020	✓	✓	✓	✓	✓
1600 x 1200	60,000	✓	✓	✓	✓	✓
1640 x 2048	59,985	-	✓*1	-	-	-
1920 x 1080	59,940	-	-	-	✓	✓
1920 x 1080	60,000	-	-	-	✓	✓
1920 x 1200	59,950	-	-	✓*1	-	✓*1
2560 x 1600	59,972	-	-	-	✓*2	-
3280 x 2048	59,981	✓*1	-	-	✓*3	-

*1 Resolución recomendada

*2 Resolución recomendada cuando "Modo LMM (HDMI)" se establece en "Encendido" en "Ajustes de administrador"

*3 Resolución recomendada cuando "Modo LMM (HDMI)" se establece en "Apagado" en "Ajustes de administrador"

4.3 Accesorios

Los accesorios siguientes están disponibles por separado.

Para obtener información actualizada sobre los accesorios opcionales y sobre la tarjeta gráfica compatible más reciente, consulte nuestro sitio web.

(www.eizoglobal.com)

Kit de calibración	RadiCS UX2 versión 5.1.3 o posterior RadiCS Version Up Kit versión 5.1.3 o posterior
Software de gestión del control de calidad de la red	RadiNET Pro versión 5.1.3 o posterior
Kit de limpieza	ScreenCleaner (limpiador de pantallas)
Adaptador VESA para cliente delgado o miniPC	PCSK-R1
Cable de señal (USB-C - DisplayPort)	CP200

Apéndice

Estándar médico

- Deberá garantizarse que el sistema final cumpla con los requisitos de la norma IEC60601-1.
- Los equipos alimentados por energía eléctrica pueden emitir ondas electromagnéticas, que podrían influir en, limitar o causar un mal funcionamiento del monitor. Instale el equipo en un entorno controlado en el que se eviten tales efectos.

Clasificación del equipo

- Tipo de protección frente a descargas eléctricas: Clase I
- Clase CEM: IEC60601-1-2 Grupo 1, Clase B
- Clasificación del producto sanitario (UE): Clase I
- Modo de funcionamiento: continuo
- Clase IP: IPX0

Información sobre compatibilidad electromagnética (CEM)

RadiForce RX670 tiene la capacidad de mostrar imágenes médicas correctamente.

Entornos de uso previsto

RadiForceRX670 ha sido diseñado para su uso en los entornos que se indican a continuación.

- Entornos de centros sanitarios profesionales como clínicas y hospitales
- Domicilios, como residencias y casas, en entornos de asistencia sanitaria a domicilio

Los siguientes entornos no son convenientes para utilizar RadiForce RX670:

- Entornos de asistencia sanitaria a domicilio, sin incluir domicilios
- Cerca de equipos quirúrgicos de alta frecuencia como un bisturí electroquirúrgico
- Cerca de equipos terapéuticos de onda corta
- En habitaciones protegidas contra señales de RF de sistemas médicos para IRM
- En entornos específicos protegidos
- En vehículos, entre otros, ambulancias
- Otros entornos específicos

⚠ ADVERTENCIA

- RadiForce RX670 exige adoptar precauciones especiales con respecto a la CEM y se debe instalar. Es necesario leer detenidamente la información sobre CEM y la sección "PRECAUCIONES" de este documento. Además, se deben respetar y seguir las instrucciones al instalar y utilizar el producto.

⚠ ADVERTENCIA

- RadiForce RX670 no debe usarse pegado a otros equipos ni montado encima o debajo de otros equipos. Si fuera necesario su uso de tal manera, deberá observarse el equipo o el sistema para comprobar que funciona con normalidad en la configuración en la que se va a utilizar.

⚠ ADVERTENCIA

- Si utiliza un equipo de comunicación por RF portátil, manténgalo a 30 cm (12 pulgadas) o más de cualquier pieza, incluidos los cables, de RadiForce RX670. De lo contrario, podría producirse una degradación del rendimiento de este equipo.

⚠ ADVERTENCIA

- La persona que conecte equipos adicionales a las entradas o salidas de señal en la configuración de un sistema médico será responsable de que el sistema cumpla con los requisitos estipulados en IEC60601-1-2.

⚠ ADVERTENCIA

- No toque los conectores de entrada/salida de la señal mientras esté utilizando RadiForce RX670. De lo contrario, la imagen mostrada podría verse afectada.

⚠ ADVERTENCIA

- Asegúrese de utilizar los cables suministrados con el producto o cables recomendados por EIZO.
  El uso de otros cables distintos a los recomendados por EIZO puede provocar un incremento de las emisiones electromagnéticas o una reducción de la inmunidad electromagnética de este equipo, así como un funcionamiento incorrecto.

Puerto de señal	Longitud máx. del cable	Protección	Núcleo de ferrita	Cable recomendado
DisplayPort	3 m	Protegido	Sin núcleos de ferrita	PP300-V14
HDMI	3 m	Protegido	Con núcleos de ferrita	HH300PR
USB-C (conexión de flujo ascendente)	1,5 m	Protegido	Sin núcleos de ferrita	CC150SS81G-5A
USB-C (conexión de flujo descendente)	2 m	Protegido	Sin núcleos de ferrita	-
USB-B (conexión de flujo ascendente)	3 m	Protegido	Con núcleos de ferrita	UU300/MD-C93
USB-A (conexión de flujo descendente)	3 m	Protegido	Sin núcleos de ferrita	-
Ethernet	30 m	Sin protección	Sin núcleos de ferrita	-
Enchufe de CA (o entrada de CA)	3 m	Sin protección	Sin núcleos de ferrita	Con cable de tierra

Descripciones técnicas

Emisiones electromagnéticas

RadiForceRX670 ha sido diseñado para su uso en el entorno electromagnético que se indica a continuación.

El cliente o el usuario de RadiForce RX670 deben asegurarse de que se utilice RadiForce RX670 en dichos entornos.

Prueba de emisiones	Cumplimiento	Pautas sobre el entorno electromagnético
Emisiones de RF CISPR11	Grupo 1	RadiForce RX670 usa energía de RF solo para su funcionamiento interno. Por lo tanto, sus emisiones de RF son muy bajas y no es probable que causen interferencias en los equipos electrónicos cercanos.
Emisiones de RF CISPR11	Clase B	RadiForce RX670 es adecuado para su uso en todos los ámbitos, incluidos los residenciales y los conectados directamente a la red eléctrica pública de baja tensión que abastece a los edificios destinados al uso doméstico.
Emisiones de armónicos IEC61000-3-2	Clase D	
Fluctuaciones de tensión/emisiones de parpadeos IEC61000-3-3	Cumple	

Inmunidad electromagnética

RadiForce RX670 se ha probado en los siguientes niveles de conformidad (C) según los requisitos de ensayo (T) para los entornos sanitarios profesionales especificados en IEC60601-1-2.

El cliente o el usuario de RadiForce RX670 deben asegurarse de que se utilice en dichos entornos.

Ensayo de inmunidad	Nivel de ensayo (T)	Nivel de conformidad (C)	Pautas sobre el entorno electromagnético
Descarga electrostática (ESD) IEC61000-4-2	Descarga de contacto de ±8 kV Descarga de aire de ±15 kV	Descarga de contacto de ±8 kV Descarga de aire de ±15 kV	Los suelos deben ser de madera, hormigón o baldosas cerámicas. Si los suelos están recubiertos de algún material sintético, la humedad relativa debe ser al menos del 30 %.
Transitorios eléctricos rápidos/en ráfagas IEC61000-4-4	Líneas eléctricas de ±2 kV Líneas de entrada/ salida de ±1 kV	Líneas eléctricas de ±2 kV Líneas de entrada/ salida de ±1 kV	La calidad de la corriente suministrada por la red eléctrica debe ser la habitual en entornos comerciales u hospitalarios normales.
Sobretensión IEC61000-4-5	±1 kV línea a línea ±2 kV línea a tierra	±1 kV línea a línea ±2 kV línea a tierra	La calidad de la corriente suministrada por la red eléctrica debe ser la habitual en entornos comerciales u hospitalarios normales.
Caídas de tensión, interrupciones breves y variaciones de tensión en las líneas de suministro de energía eléctrica IEC61000-4-11	0 % U_T (caída del 100 % en U_T) 0,5 ciclos y 1 ciclo 70 % U_T (caída del 30 % en U_T) 25 ciclos/50 Hz 0 % U_T (caída del 100 % en U_T) 250 ciclos/50 Hz	0 % U_T (caída del 100 % en U_T) 0,5 ciclos y 1 ciclo 70 % U_T (caída del 30 % en U_T) 25 ciclos/50 Hz 0 % U_T (caída del 100 % en U_T) 250 ciclos/50 Hz	La calidad de la corriente suministrada por la red eléctrica debe ser la habitual en entornos comerciales u hospitalarios normales. Si el usuario de RadiForce RX670 necesita que el dispositivo siga funcionando a pesar de que haya cortes en el suministro de la red de energía eléctrica, se recomienda conectar RadiForce RX670 a un sistema de alimentación eléctrica ininterrumpida o una batería.
Campos magnéticos a frecuencia de red IEC61000-4-8	30 A/m (50/60 Hz)	30 A/m	Los campos magnéticos a frecuencia de red deben encontrarse en los niveles característicos de una instalación típica en un entorno comercial u hospitalario normal. El producto debe mantenerse a unos 15 cm, como mínimo, de la fuente de campos magnéticos a frecuencia de red durante su uso.

Ensayo de inmunidad	Nivel de ensayo (T)	Nivel de conformidad (C)	Pautas sobre el entorno electromagnético
			El equipo de comunicaciones RF portátil y móvil no debería utilizarse más cerca de cualquier parte de RadiForce RX670, incluidos los cables, que la distancia de separación recomendada calculada desde la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor. Distancia de separación recomendada
Perturbaciones conducidas, inducidas por los campos de RF IEC61000-4-6	3 Vrms De 150 kHz–80 MHz	3 Vrms	d = 1,2√P
	Bandas 6 Vrms ISM*1 y radio aficionado*2 entre 150 kHz y 80 MHz	6 Vrms	d = 1,2√P
Campos de RF radiada IEC61000-4-3	10 V/m 80 MHz–2,7 GHz	10 V/m	d = 1,2√P, 80 MHz–800 MHz d = 2,3 √P, 800 MHz–2,7 GHz Donde "P" es la potencia nominal máxima de salida del transmisor en vatios (W) según el fabricante del transmisor y "d" es la distancia de separación recomendada en metros (m). Las intensidades de campo de transmisores de RF fijos, conforme se determinen mediante un estudio electromagnético de campo*3, deben ser menores que el nivel de conformidad en cada rango de frecuencias*4. Pueden producirse interferencias cerca de equipos que tengan el símbolo siguiente. ((•))

Nota

- U_T es la tensión de CA de la red antes de aplicar el nivel de ensayo.
- A 80 MHz y 800 MHz, se aplica el rango de frecuencia más alto.
- Estas pautas sobre las perturbaciones conducidas, inducidas por los campos de RF o campos radiados de RF, pueden no ser aplicables en todos los casos. La propagación electromagnética se ve afectada por la absorción y la reflexión en estructuras, objetos y personas.

*1 Las bandas ISM (industrial, científica y médica) entre 150 kHz y 80 MHz son de 6,765 MHz a 6,795 MHz, de 13,553 MHz a 13,567 MHz, de 26,957 MHz a 27,283 MHz y de 40,66 MHz a 40,70 MHz.

*2 Las bandas de radioaficionados entre 0,15 MHz y 80 MHz son de 1,8 MHz a 2,0 MHz, de 3,5 MHz a 4,0 MHz, de 5,3 MHz a 5,4 MHz, de 7 MHz a 7,3 MHz, de 10,1 MHz a 10,15 MHz, de 14 MHz a 14,2 MHz, de 18,07 MHz a 18,17 MHz, de 21,0 MHz a 21,4 MHz, de 24,89 MHz a 24,99 MHz, de 28,0 MHz a 29,7 MHz y de 50,0 MHz a 54,0 MHz.

*3 Las intensidades de campo de los transmisores fijos, como las estaciones base para radioteléfonos (móviles/inalámbricos) y radios móviles terrestres, equipos de radioaficionados,

emisoras de radio AM y FM y emisoras de televisión, no se pueden predecir con exactitud de forma teórica. Para evaluar el entorno electromagnético provocado por transmisores de RF fijos, debe considerarse la posibilidad de realizar un estudio electromagnético de campo. Si la intensidad del campo medida en el lugar en el que se usa RadiForce RX670 supera el nivel de conformidad de RF correspondiente indicado anteriormente, debe vigilarse RadiForce RX670 a fin de comprobar que funciona correctamente. Si se observa un funcionamiento anómalo, puede que sean necesarias medidas adicionales, como la reorientación o la reubicación de RadiForce RX670.

*4 En el rango de frecuencias comprendido entre 150 kHz y 80 MHz, las intensidades de campo deben ser inferiores a 3 V/m.

Distancias de separación recomendadas entre los equipos de comunicación por RF portátiles o móviles y RadiForce RX670

RadiForce RX670 está diseñado para su uso en un entorno electromagnético en el que se controlen las perturbaciones por emisiones de RF radiada. El cliente o el usuario de RadiForce RX670 pueden contribuir a evitar que se produzcan interferencias electromagnéticas manteniendo una distancia mínima (30 cm) entre los equipos de comunicaciones por RF portátiles y móviles (transmisores) y RadiForce RX670. RadiForce RX670 se ha probado en los siguientes niveles de conformidad (C) según los requisitos de niveles de ensayo (T) de inmunidad para los campos electromagnéticos de proximidad en los siguientes servicios de comunicación por RF.

Frecuencia de ensayo (MHz)	Ancho de banda*1 (MHz)	Servicio*1	Modulación*2	Nivel de ensayo (T)*3 (V/m)	Nivel de conformidad (C) (V/m)
385	380 – 390	TETRA 400	Modulación por impulsos*2 18 Hz	27	27
450	430 – 470	GMRS 460, FRS 460	FM desviación de ±5 kHz sinusoidal de 1 kHz	28	28
710	704 – 787	Banda LTE 13, 17	Modulación por impulsos*2 217 Hz	9	9
745					
780					
810	800 – 960	GSM 800/900, TETRA 800, iDEN 820 CDMA 850, Banda LTE 5	Modulación por impulsos*2 18 Hz	28	28
870					
930					
1720	1700 – 1990	GSM 1800; CDMA 1900; GSM 1900; DECT; Banda LTE 1, 3, 4, 25; UMTS	Modulación por impulsos*2 217 Hz	28	28
1845					
1970					
2450	2400 – 2570	Bluetooth®, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, Banda LTE 7	Modulación por impulsos*2 217 Hz	28	28
5240	5100 – 5800	WLAN 802.11 a/n	Modulación por impulsos*2 217 Hz	9	9
5500					
5785					

*1 En algunos servicios solo se incluyen las frecuencias de enlace ascendente.

*2 La portadora se modula utilizando una señal de onda cuadrada con un ciclo de trabajo del 50 %.

*3 Los niveles de prueba se calcularon con la potencia máxima y 30 cm de distancia de separación.

El cliente o el usuario de RadiForce RX670 puede suprimir la interferencia causada por los campos magnéticos de proximidad manteniendo una distancia mínima (15 cm) entre el transmisor de RF y RadiForce RX670. RadiForce RX670 se ha probado en los siguientes niveles (C) de rendimiento para los niveles de prueba (T) requeridos de la inmunidad de campo magnético de proximidad.

Frecuencia de ensayo	Modulación	Nivel de ensayo (T) (A/m)	Nivel de conformidad (C) (A/m)
30 kHz	CW (onda continua)	8	8
134,2 kHz	Modulación por impulsos*1 2,1 kHz	65	65
13,56 MHz	Modulación por impulsos*1 50 kHz	7,5	7,5

*1 La portadora se modula utilizando una señal de onda cuadrada con un ciclo de trabajo del 50 %.

En el caso de otros equipos de comunicación por RF portátiles y móviles (transmisores), debe mantenerse una distancia mínima entre dichos equipos y RadiForce RX670, según lo recomendado a continuación, de acuerdo con la potencia máxima de salida del equipo de comunicaciones.

Potencia nominal máxima de salida del transmisor (W)	Distancia de separación según la frecuencia del transmisor (m)		
	150 kHz – 80 MHz $d = 1{,}2\sqrt{P}$	80 MHz – 800 MHz $d = 1{,}2\sqrt{P}$	800 MHz – 2,7 GHz $d = 2{,}3\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

En el caso de los transmisores cuya potencia nominal máxima de salida no figura en la tabla anterior, la distancia de separación recomendada "d" en metros (m) se puede calcular por medio de la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor, donde "P" es la potencia nominal máxima de salida del transmisor en vatios (W) según el fabricante del transmisor.

Nota

- A 80 y 800 MHz se debe aplicar la distancia de separación para un rango de frecuencias más alto.
- Estas pautas sobre las perturbaciones conducidas, inducidas por los campos de RF o campos radiados de RF, pueden no ser aplicables en todos los casos. La propagación electromagnética se ve afectada por la absorción y la reflexión en estructuras, objetos y personas.

EIZO Corporation
153 Shimokashiwano, Hakusan, Ishikawa 924-8566 Japan

EIZO GmbH EC REP
Carl-Benz-Straße 3, 76761 Rülzheim, Germany

艺卓显像技术(苏州)有限公司
中国苏州市苏州工业园区展业路8号中新科技工业坊5B

EIZO Limited UK Responsible Person
1 Queens Square, Ascot Business Park, Lyndhurst Road,
Ascot, Berkshire, SL5 9FE, UK

EIZO AG CH REP
Moosacherstrasse 6, Au, CH-8820 Wädenswil, Switzerland

00N0N440AZ
IFU-RX670

Copyright © 2024 EIZO Corporation. All rights reserved.

1st Edition – January 31st, 2024